

GEFESSELTE KUNST

I wept, but those who spied to part us had no ruth On me nor on the fires that in my vitals flare..Envy and Malice, Of, i. 125.. Ay, ne'er will I leave to drink of wine, what while the night on me Darkens, till drowsiness bow down my head upon my bowl.. Your coming to-me-ward, indeed, with "Welcome! fair welcome!" I hail. Your sight to me gladness doth bring and banisheth sorrow and bale;.Now there was in the camp a wise woman, (11) and she questioned him of the new-born child, if it was male or female. Quoth he, 'It is a girl;' and she said, 'She shall do whoredom with a hundred men and a journeyman shall marry her and a spider shall slay her.' When the journeyman heard this, he returned upon his steps and going in to the woman, took the child from her by wile and slit its paunch. Then he fled forth into the desert at a venture and abode in strangerhood what [while] God willed..She abode with Ins ben Cais twelve years, during which time he was blessed with no children by her; wherefore his breast was straitened, by reason of the failure of lineage, and he besought his Lord to vouchsafe him a child. Accordingly the queen conceived, by permission of God the Most High; and when the days of her pregnancy were accomplished, she gave birth to a maid-child, than whom never saw eyes a goodlier, for that her face was as it were a pure pearl or a shining lamp or a golden (50) candle or a full moon breaking forth of a cloud, extolled be the perfection of Him who created her from vile water (51) and made her a delight to the beholders! When her father saw her on this wise of loveliness, his reason fled for joy, and when she grew up, he taught her the art of writing and polite letters (52) and philosophy and all manner of tongues. So she excelled the folk of her time and overpassed her peers; (53) and the sons of the kings heard of her and all of them desired to look upon her..Officer's Story, The Second, ii. 134.. Tirewomen to the bride, who whiskers, ay, and beard Upon her face produce, they never would assign. (194). b. The Cook's Story (238) cxxi.46. The Sharper of Alexandria and the Master of Police cccxli.The old man kissed his hand and went away; whereupon quoth Er Reshid to him, 'O Ishac, who is yonder man and what is his occasion?' 'O my lord,' answered the other, 'this is a man called Said the Slave-dealer, and he it is who buyeth us slave-girls and mamelukes. (169) He avoucheth that with him is a fair [slave-girl, a] lutanist, whom he hath withheld from sale, for that he could not fairly sell her till he had shown her to me.' 'Let us go to him,' said the Khalif,'so we may look on her, by way of diversion, and see what is in the slave-dealer's barrack of slave-girls.' And Ishac answered, 'Commandment belongeth to God and to the Commander of the Faithful.' Then he went on before them and they followed in his track till they came to the slave-dealer's barrack and found it high of building and spacious of continence, with sleeping-cells and chambers therein, after the number of the slave-girls, and folk sitting upon the benches.. k. The Vizier's Son and the Bathkeeper's Wife dccccxxxviii.So he repaired to the draper and buying of him a turban-cloth of lawn, returned with it to the old woman, who took it and burned it in two places. Then she donned devotees' apparel and taking the turban-cloth with her, went to the draper's house and knocked at the door. When the draper's wife saw her, she opened to her and received her kindly and made much of her and welcomed her. So the old woman went in to her and conversed with her awhile. Then said she to her, "[I desire to make] the ablution [preparatory] to prayer." So the wife brought her water and she made the ablution and standing up to pray, prayed and did her occasion. When she had made an end of her prayers, she left the turban-cloth in the place of prayer and went away..They tell that Haroun er Reshid was sitting one day to do away grievances, when there came up to him a woman and said to him, "O Commander of the Faithful, may God accomplish thine affair and cause thee rejoice in that which He hath given thee and increase thee in elevation! Indeed, thou hast done justice (85) and wrought equitably." (86) Quoth the Khalif to those who were present with him, "Know ye what this woman meaneth by her saying?" And they answered, "Of a surety, she meaneth not otherwise than well, O Commander of the Faithful." "Nay," rejoined Haroun; "she purposeth only in this an imprecation against me. As for her saying, 'God accomplish thine affair!' she hath taken it from the saying of the poet, 'When an affair is accomplished, its abatement (87) beginneth. Beware of cessation, whenas it is said, "It is accomplished.'" As for her saying 'God cause thee rejoice in that which He hath given thee,' she took it from the saying of God the Most High, 'Till, whenas they rejoiced in that which they were given, we took them suddenly and lo, they were confounded!' (88) As for her saying, 'God increase thee in elevation!' she took it from the saying of the poet, 'No bird flieth and riseth up on high, but, like as he flieth, he falleth.' And as for her saying, 'Indeed, thou hast done justice and wrought equitably,' it is from the saying of the Most High, '[If ye deviate (89) or lag behind or turn aside, verily, God of that which ye do is aware;' (90) and] 'As for the transgressors,' (91) they are fuel for hell[-fire]." (92).64. Haroun er Reshid and the Three Girls dcli.When the king had departed on his journey, the vizier said in himself, 'Needs must I look upon this damsel whom the king loveth with all this love.' So he hid himself in a place, that he might look upon her, and saw her overpassing description; wherefore he was confounded at her and his wit was dazed and love got the mastery of him, so that he said to her, saying, 'Have pity on me, for indeed I perish for the love of thee.' She sent back to him, saying, 'O vizier, thou art in the place of trust and confidence, so do not thou betray thy trust, but make thine inward like unto thine outward (113) and occupy thyself with thy wife and that which is lawful to thee. As for this, it is lust and [women are all of] one taste. (114) And if thou wilt not be forbidden from this talk, I will make thee a byword and a reproach among the folk.' When the vizier heard her answer, he knew that she was chaste of soul and body; wherefore he repented with the utmost of repentance and feared for himself from the king and said, 'Needs must I contrive a device wherewithal I may destroy her; else shall I be disgraced with the king.'.150. The Rogueries of Delileh the Crafty and her Daughter Zeyneb the Trickstress dxcviii.Then they displayed Dinarzad in a second and a third and a fourth dress and she came forward, as she were the rising sun, and swayed coquettishly to and fro; and indeed she was even as saith the poet of her in the following verses:.Presently he came

to the land of the Turks, (228) and he naked and hungry and having with him nought but somewhat of jewels, bound about his fore-arm. So he went to the bazaar of the goldsmiths and calling one of the brokers, gave him the jewels. The broker looked and seeing two great rubies, said to him, 'Follow me.' So he followed him, till he brought him to a goldsmith, to whom he gave the jewels, saying, 'Buy these.' Quoth he, 'Whence hadst thou these?' And the broker replied, 'This youth is the owner of them.' Then said the goldsmith to the prince, 'Whence hadst thou these rubies?' And he told him all that had befallen him and that he was a king's son. The goldsmith marvelled at his story and bought of him the rubies for a thousand dinars..81. The Foolish Schoolmaster dclxvi. Galen heard that which he avouched of his understanding and it was certified unto him and established in his mind that the man was a skilled physician of the physicians of the Persians and [he said in himself], 'Except he had confidence in his knowledge and were minded to confront me and contend with me, he had not sought the door of my house neither spoken that which he hath spoken.' And concern gat hold upon Galen and doubt. Then he looked out upon (21) the weaver and addressed himself to see what he should do, whilst the folk began to flock to him and set out to him their ailments, and he would answer them thereof [and prescribe for them], hitting the mark one while and missing it another, so that there appeared unto Galen of his fashion nothing whereby his mind might be assured that he had formed a just opinion of his skill..When it was night, the king summoned the vizier and sought of him the hearing of the [promised] story. "Harkening and obedience," replied Er Rehwan, "Know, O august king, that. The eunuch returned and told the king, who said, "Indeed, we have been neglectful with regard to El Abbas. What shall be our excuse with the king? By Allah, my soul misdoubted me that the youth was of the sons of the kings!" The Lady Afifeh, his wife, saw him lamenting for [his usage of] El Abbas and said to him, "O king, what is it thou regrettest with this exceeding regret?" Quoth he, "Thou knowest the stranger youth, who gave us the rubies?" "Assuredly," answered she; and he said, "Yonder youths, who have halted in the palace court, are his mamelukes, and his father King El Aziz, lord of Yemen, hath pitched his camp in the Green Meadow; for he is come with his army to seek him, and the number of his troops is [four-and-] twenty thousand men." [Then he went out from her], and when she heard his words, she wept sore for him and had compassion on his case and sent after him, counselling him to send for the mamelukes and lodge them [in the palace] and entertain them..93. El Feth ben Khacan and El Mutawekkil dclxxxiii. r. The Heathcock and the Tortoises dcxxxiv. It chances whiles that the blind man escapes a pit, ii. 51..40. Jaafer ben Yehya and Abdulmelik ben Salih dlxv. p. The Foxes and the Wolf dcxxx. There was once a sage of the sages, who had three sons and sons' sons, and when they waxed many and their posterity multiplied, there befell dissension between them. So he assembled them and said to them, 'Be ye one hand (219) against other than you and despise (220) not [one another,] lest the folk despise you, and know that the like of you is as the rope which the man cut, when it was single; then he doubled [it] and availed not to cut it; on this wise is division and union. And beware lest ye seek help of others against yourselves (221) or ye will fall into perdition, for by whosoever means ye attain your desire, (222) his word (223) will have precedence of (224) your word. Now I have wealth which I will bury in a certain place, so it may be a store for you, against the time of your need.' k. The Blind Man and the Cripple dcxxvi. "And indeed," continued Adi, "this ode on the Prophet (may God bless and keep him!) is well known and to comment it would be tedious." Quoth Omar, "Who is at the door?" "Among them is Omar ibn [Abi] Rebya the Cureishite," (49) answered Adi, and the Khalif said, "May God show him no favour neither quicken him! Was it not he who said ...?" And he recited the following verses: d. The Rich Man who gave his Fair Daughter in Marriage to the Poor Old Man dcccxcii. I swear by his life, yea, I swear by the life of my love without peer, iii. 21.. v. The Sharpers with the Money-Changer and the Ass dcccciv. z. The King who lost Kingdom and Wife and Wealth and God restored them to him dccccix. The Third Day.. Think not, my lords, that I forget: the case is still the same. When such a fever fills the heart, what leach can make it whole?. Presently, the mother of the two boys, finding that they tarried from her, went searching for them, till she came to the ship and fell to saying, 'Who hath seen two boys of mine? Their fashion is thus and thus and their age thus and thus.' When they heard her words, they said, 'This is the description of the two boys who were drowned in the sea but now.' Their mother heard and fell to calling on them and saying, 'Alas, my anguish for your loss, O my sons! Where was the eye of your father this day, that it might have seen you?' Then one of the crew questioned her, saying, 'Whose wife art thou?' And she answered, 'I am the wife of such an one the merchant. I was on my way to him, and there hath befallen me this calamity.' When the merchant heard her speech, he knew her and rising to his feet, rent his clothes and buffeted his head and said to his wife, 'By Allah, I have destroyed my children with mine own hand! This is the end of whoso looketh not to the issues of affairs.' Then he fell a-wailing and weeping over them, he and his wife, and he said, 'By Allah, I shall have no ease of my life, till I light upon news of them!' And he betook himself to going round about the sea, in quest of them, but found them not. Then they fell to journeying night and day, and as they went, behold, they sighted a camp of the camps of the Arabs. So El Abbas enquired thereof and was told that it was the camp of the Benou Zuhreh. Now there were around them sheep and cattle, such as filled the earth, and they were enemies to El Akil, the cousin of El Abbas, upon whom they still made raids and took his cattle; wherefore he used to pay them tribute every year, for that he availed not to cope with them. When El Abbas came near the camp, he dismounted from his courser and his servant Aamir also dismounted; and they set down the victual and ate their sufficiency and rested awhile of the day. Then said the prince to Aamir, "Fetch water and give the horses to drink and draw water for us in thy water-bag, by way of provision for the road." When the king heard this, his admiration redoubled and he said, "Of a truth, destiny is forewritten to all creatures, and I will not accept (14) aught that is said against my vizier the loyal counsellor." And he bade him go to his house.. Presently, her brothers returned, whereupon the old

man acquainted them with the whole case and said to them, "O my sons, know that your sister purposed not aught but good, and if ye slay this man, ye will earn abiding reproach and ye will wrong him, ay, and wrong yourselves and your sister, to boot; for indeed there appeareth no cause [of offence] such as calleth for slaughter, and it may not be denied that this incident is a thing the like whereof may well betide and that he may well have been baffled by the like of this chance." Then he turned to me and questioned me of my lineage; so I set forth to him my genealogy and he said, "A man of equal rank, honourable [and] understanding." And he offered me [his daughter in] marriage. I consented to him of this and marrying her, took up my abode with him and God the Most High hath opened on me the gates of weal and fortune, so that I am become the most abounding in substance of the folk of the tribe; and He hath stablished me in that which He hath given me of His bounties.'? ? ? ? ? A talking-stock among the folk for ever I abide; Life and the days pass by, yet ne'er my wishes I attain),.N.B.-The Roman numerals denote the volume, the Arabic the page. Then he went to fetch that which he had hidden of the grain, but found it not and returned, perplexed and sorrowful, to the old man, who said to him, 'What aileth thee to be sorrowful?' And he answered, 'Methought thou wouldst not pay me my due; so I took of the grain, after the measure of my hire; and now thou hast paid me my due and I went to bring back to thee that which I had hidden from thee, but found it gone, for those who had happened upon it had stolen it.' The old man was wroth, when he heard this, and said to the merchant, 'There is no device [can cope] with ill luck! I had given thee this, but, of the sorriness of thy luck and thy fortune, thou hast done this deed, O oppressor of thine own self! Thou deemedst I would not acquit thee thy wage; but, by Allah, nevermore will I give thee aught.' And he drove him away from him..161. King Jelyaad of Hind and his Vizier Shimas: whereafter ensueth the History of King Wird Khan son of King Jelyaad and his Women and Viziers dcccxciz. When he heard this, he came up to me and looking in my face, cried out and said, 'By Allah, this is my brother, the son of my mother and father! Allah! Allah!' Then he loosed me from my bonds and kissed my head, and behold it was my friend who used to borrow money of me. When I kissed his head, he kissed mine and said, 'O my brother, be not affrighted.' Then he called for my clothes [and money and restored to me all that had been taken from me] nor was aught missing to me. Moreover, he brought me a bowl full of [sherbet of] sugar, with lemons therein, and gave me to drink thereof; and the company came and seated me at a table. So I ate with them and he said to me, 'O my lord and my brother, now have bread and salt passed between us and thou hast discovered our secret and [become acquainted with] our case; but secrets [are safe] with the noble.' Quoth I, 'As I am a lawfully-begotten child, I will not name aught [of this] neither denounce [you!]*' And they assured themselves of me by an oath. Then they brought me out and I went my way, scarce crediting but that I was of the dead..When the Khalif heard this, her speech pleased him and he strained her to his bosom. Then he went forth from her and locked the door upon her, as before; whereupon she took the book and sat looking in it awhile. Presently, she laid it down and taking the lute, tightened its strings. Then she smote thereon, after a wondrous fashion, such as would have moved inanimate things [to delight], and fell to singing marvellous melodies and chanting the following verses: THE MERCHANT OF CAIRO AND THE FAVOURITE OF THE KHALIF EL MAMOUN EL HAKIM BI AMRILLAH. (180).? ? ? ? ? Would God upon that bitterest day, when my death calls for me, What's 'twixt thine excrement and blood (50) I still may smell of thee! ? ? ? ? ? a. The First Calender's Story xxxvii.? ? ? ? ? Love no light matter is, O folk, nor are the woe and care And blame a little thing to brook that unto it pertain..Abbas (El) and the King's Daughter of Baghdad, iii. 53..As for Aboulhusn, he gave not over sleeping till God the Most High brought on the morning, when he awoke, crying out and saying, "Ho, Tuffaheh! Ho, Rahet el Culoub! Ho, Miskeh! Ho, Tuhfeh!" And he gave not over calling upon the slave-girls till his mother heard him calling upon strange damsels and rising, came to him and said, "The name of God encompass thee! Arise, O my son, O Aboulhusn! Thou dreamest." So he opened his eyes and finding an old woman at his head, raised his eyes and said to her, "Who art thou?" Quoth she, "I am thy mother;" and he answered, "Thou liest! I am the Commander of the Faithful, the Vicar of God." Whereupon his mother cried out and said to him, "God preserve thy reason! Be silent, O my son, and cause not the loss of our lives and the spoiling of thy wealth, [as will assuredly betide,] if any hear this talk and carry it to the Khalif." I am content, for him I love, to all abide, iii. 25..? ? ? ? ? But, when from home it fares, forthright all glory it attains And 'twixt the eyelid and the eye incontinent 'tis dight..So Es Shisban drank off the cup in his turn and said, 'Well done, O desire of hearts!' And he bestowed on her that which was upon him, to wit, a dress of cloth-of-pearl, fringed with great pearls and rubies and broidered with precious stones, and a tray wherein were fifty thousand dinars. Then Meimoun the Sworder took the cup and fell to gazing intently upon Tuhfeh. Now there was in his hand a pomegranate-flower and he said to her, 'Sing upon this pomegranate-flower, O queen of men and Jinn; for indeed thou hast dominion over all hearts.' Quoth she, 'Harkening and obedience;' and she improvised and sang the following verses:.(continued)..90. The Apples of Paradise dclxxvi.After this, the authorities compounded with the highwayman for his submission, and when he came before them, they enriched him and he became in such favour with the Sultan's deputy that he used to eat and drink with him and there befell familiar converse between them. On this wise they abode a great while, till, one day, the Sultan's deputy made a banquet, and therein, for a wonder, was a roasted francolin, which when the robber saw, he laughed aloud. The deputy was angered against him and said to him, "What is the meaning of thy laughter? Seest thou default [in the entertainment] or dost thou mock at us, of thy lack of breeding?" "Not so, by Allah, O my lord," answered the highwayman. "But I saw yonder francolin and bethought myself thereanent of an extraordinary thing; and it was on this wise. In the days of my youth, I used to stop the way, and one day I fell in with a man, who had with him a pair of saddle-bags and money therein. So I said to him, 'Leave these bags, for I mean to kill thee.' Quoth he, 'Take the fourth part of [that which is in] them and leave [me] the rest.' And I said, 'Needs must I take the whole and slay thee, to boot.' Then said he, 'Take the saddle-bags and let me go my way.' But I answered, 'Needs must I slay thee.' As we were

in this contention, he and I, behold, he saw a francolin and turning to it, said, 'Bear witness against him, O francolin, that he slayeth me unjustly and letteth me not go to my children, for all he hath gotten my money.' However, I took no pity on him neither hearkened to that which he said, but slew him and concerned not myself with the francolin's testimony." .71. Haroun er Reshid and the two Girls ccclxxxvii. When the boy grew up, his father feared for him from poverty and change of case, so he said to him, 'Dear my son, know that in my youth I wronged my brothers in the matter of our father's good, and I see thee in weal; but, if thou [come to] need, ask not of one of them nor of any other, for I have laid up for thee in yonder chamber a treasure; but do not thou open it until thou come to lack thy day's food.' Then he died, and his wealth, which was a great matter, fell to his son. The young man had not patience to wait till he had made an end of that which was with him, but rose and opened the chamber, and behold, it was [empty and its walls were] whitened, and in its midst was a rope hanging down and half a score bricks, one upon another, and a scroll, wherein was written, 'Needs must death betide; so hang thyself and beg not of any, but kick away the bricks, so there may be no escape (225) for thee, and thou shall be at rest from the exultation of enemies and enviers and the bitterness of poverty.' .? ? ? ? Thou left'st unto me, after thee, languor and carefulness; I lived a life wherein no jot of sweetness I espied.. Presently, his father and his mother heard of the matter; whereupon the former arose and going up to the place, wrote a letter and [presented it to the king, who] read it, and behold, therein was written, saying, 'Have pity on me, so may God have pity on thee, and hasten not in the slaughter [of my son]; for indeed I acted hastily in a certain affair and drowned his brother in the sea, and to this day I drink the cup of his anguish. If thou must needs kill him, kill me in his stead.' Therewith the old merchant prostrated himself before the king and wept; and the latter said to him, 'Tell me thy story.' 'O my lord,' answered the merchant, 'this youth had a brother and I [in my haste] cast them both into the sea.' And he related to him his story from first to last, whereupon the king cried out with an exceeding great cry and casting himself down from the throne, embraced his father and brother and said to the former, 'By Allah, thou art my very father and this is my brother and thy wife is our mother.' And they abode weeping, all three..? ? ? ? a. Story of the Ox and the Ass. ? ? ? ? If in night's blackness thou hast plunged into the desert's heart And hast denied thine eyes the taste of sleep and its delight,. Poor Old Man, The Rich Man who gave his Fair Daughter in Marriage to the, i. 247.. Reshid (Er) and the Barmecides, i. 189.. Then she turned to the old man who had delivered her from the pit and prayed for him and gave him presents galore and among them a myriad of money; (9) and they all departed from her, except her husband. When she was alone with him, she made him draw near unto her and rejoiced in his coming and gave him the choice of abiding with her. Moreover, she assembled the people of the city and set out to them his virtue and worth and counselled them to invest him with the charge of their governance and besought them to make him king over them. They fell in with her of this and he became king and took up his abode amongst them, whilst she gave herself up to her religious exercises and abode with her husband on such wise as she was with him aforetime. (10) Nor," added the vizier, "is this story, O king of the time, more extraordinary or more delightful than that of the journeyman and the girl whose belly he slit and fled." .Shah Bekht and his Vizier Er Rehwān, King, i. 215.. So he rose from his sleep and finding himself in his own saloon and his mother by him, misdoubted of his wit and said to her, "By Allah, O my mother, I saw myself in a dream in a palace, with slave-girls and servants about me and in attendance upon me, and I sat upon the throne of the Khalifate and ruled. By Allah, O my mother, this is what I saw, and verily it was not a dream!" Then he bethought himself awhile and said, "Assuredly, I am Aboulhusn el Khelia, and this that I saw was only a dream, and [it was in a dream that] I was made Khalif and commanded and forbade." Then he bethought himself again and said, "Nay, but it was no dream and I am no other than the Khalif, and indeed I gave gifts and bestowed dresses of honour." Quoth his mother to him, "O my son, thou sportest with thy reason: thou wilt go to the hospital and become a gazing-stock. Indeed, that which thou hast seen is only from the Devil and it was a delusion of dreams, for whiles Satan sporteth with men's wits in all manner ways." .The company marvelled at this story and at the doings of women. Then came forward a fourth officer and said, 'Verily, that which hath betided me of strange adventures is yet more extraordinary than this; and it was on this wise..? ? ? ? Though Fortune whiles to thee belike may be unjust, Her seasons change and man's excused if he transgress.. THE TWO KINGS AND THE VIZIER'S DAUGHTERS. (154).? ? ? ? But on no wise was I affrayed nor turned from love of her; So let the railer rave of her henceforth his heart's content.. Sailor and Hindbad the Porter, Sindbad the, iii. 199..? ? ? ? k. The Vizier's Son and the Bathkeeper's Wife dlxxxiv.? ? ? ? "How call'st thou this thy dress?" quoth we, and she replied A word wherein the wise a lesson well might trace;? ? ? ? ? ? ? ? ba. The Envier and the Envied xlvi. On like wise, O king," continued the youth, "whilst fortune was favourable to me, all that I did came to good; but now that it is grown contrary to me, everything turneth against me." .? ? ? ? Thou taught'st me what I cannot bear; afflicted sore am I; Yea, thou hast wasted me away with rigour and despite..? ? ? ? A fair one, to idolaters if she herself should show, They'd leave their idols and her face for only Lord would know;. When the king heard this story, he said, "How like is this to our own case!" Then he bade the vizier retire to his lodging; so he withdrew to his house and on the morrow he abode at home [till the king should summon him to his presence.] . KING SHAH BEKHT AND HIS VIZIER ER REHWAN. (177).? ? ? ? The two girls let me down from fourscore fathoms' height, As swoops a hawk, with wings all open in full flight;? ? ? ? For whoso doth rejoice in meeting him shall have Largesse and gifts galore at his dismounting gain.. Baghdad, El Abbas and the King's Daughter of, iii. 53.. An if ye'd of evil be quit, look that no evil ye do, ii. 192..? ? ? ? My clothes of sendal are, my veil of the sun's light, The very handiwork of God the Lord Most High.. The first who sought her in marriage was King Nebhan of Mosul, who came to her with a great company, bringing with him an hundred she-camels laden with musk and aloes-wood and ambergris and as many laden with camphor and jewels and other hundred laden with silver money and yet other hundred laden with raiment of silken and other stuffs and brocade, besides an hundred

slave-girls and an hundred magnificent horses of swift and generous breeds, completely housed and accoutred, as they were brides; and all this he laid before her father, demanding her of him in marriage. Now King Ins ben Cais had bound himself by an oath that he would not marry his daughter but to him whom she should choose; so, when King Nebhan sought her in marriage, her father went in to her and consulted her concerning his affair. She consented not and he repeated to Nebhan that which she said, whereupon he departed from him. After this came King Behram, lord of the White Island, with riches more than the first; but she accepted not of him and he returned, disappointed; nor did the kings give over coming to her father, on her account, one after other, from the farthest of the lands and the climes, each glorying in more (54) than those who forewent him; but she paid no heed unto any of one them. Yea, in the night the thought of you still slays me; Hidden are my traces from the wise men's sight, eb. Story of the Barber's Second Brother cxlviii. Then the girl went away, running, after her mistress, whereupon I left the shop and set out after them, so I might see her abiding-place. I followed after them all the way, till she disappeared from mine eyes, when I returned to my place, with a heart on fire. Some days after, she came to me again and bought stuffs of me. I refused to take the price and she said, "We have no need of thy goods." Quoth I, "O my lady, accept them from me as a gift;" but she said, "[Wait] till I try thee and make proof of thee." Then she brought out of her pocket a purse and gave me therefrom a thousand dinars, saying, "Trade with this till I return to thee." So I took the purse and she went away [and returned not to me] till six months had passed by. Meanwhile, I traded with the money and sold and bought and made other thousand dinars profit [on it]. O blamer of me for the love of him who denieth his grace, Which be the delightsome of things, but those which the people deny? m. The Goldsmith and the Cashmere Singing-Girl dccccxc. The servant said no more to him, but, when it was morning, he acquainted a number of the king's servants with this and they said, 'This is an opportunity for us. Come let us assemble together and acquaint the king with this, so the young merchant may lose favour with him and he rid us of him and we be at rest from him.' So they assembled together and going in to the king, said to him, 'We have a warning we would give thee.' Quoth he, 'And what is your warning?' And they said, 'Yonder youth, the merchant, whom thou hast taken into favour and whose rank thou hast exalted above the chiefs of the people of thy household, we saw yesterday draw his sword and offer to fall upon thee, so he might slay thee.' When the king heard this, his colour changed and he said to them, 'Have ye proof of this?' Quoth they, 'What proof wouldst thou have? If thou desire this, feign thyself drunken again this night and lie down, as if asleep, and watch him, and thou wilt see with thine eyes all that we have named to thee.' c. The Jewish Physician's Story cxxix. In every halting-place like Joseph (17) she appears And he in every stead with Jacob's grief (18) is pined..When the king heard his chamberlain's story, he was confounded and abashed and said to him, 'Abide on thy wonted service and till thy land, for that the lion entered it, but marred it not, and he will never more return thither.' (61) Then he bestowed on him a dress of honour and made him a sumptuous present; and the man returned to his wife and people, rejoicing and glad, for that his heart was set at rest concerning his wife. Nor," added the vizier, "O king of the age, is this rarer or more extraordinary than the story of the fair and lovely woman, endowed with amorous grace, with the foul-favoured man." Lo under my command the land of Yemen is And trenchant is my sword against the foe in fight..26. Nimeh ben er Rebya and Num his Slave-girl di. So Ishac returned to the slave-dealer and said to him, 'Harkye, Gaffer Said!*' 'At thy service, O my lord,' answered the old man; and Ishac said, 'In the corridor is a cell and therein a damsel pale of colour. What is her price in money and how much dost thou ask for her?', Quoth the slave-dealer, 'She whom thou mentionest is called Tuhfet el Hemca.' (174) 'What is the meaning of El Hemca?' asked Ishac, and the old man replied, 'Her price hath been paid down an hundred times and she still saith, "Show me him who desireth to buy me;" and when I show her to him, she saith, "This fellow is not to my liking; he hath in him such and such a default." And in every one who would fain buy her she allegeth some default or other, so that none careth now to buy her and none seeketh her, for fear lest she discover some default in him.' Quoth Ishac, 'She seeketh presently to sell herself; so go thou to her and enquire of her and see her price and send her to the palace.' 'O my lord,' answered Said, 'her price is an hundred dinars, though, were she whole of this paleness that is upon her face, she would be worth a thousand; but folly and pallor have diminished her value; and behold, I will go to her and consult her of this.' So he betook himself to her, and said to her, 'Wilt thou be sold to Ishac ben Ibrahim el Mausili?' 'Yes,' answered she, and he said, 'Leave frowardness, (175) for to whom doth it happen to be in the house of Ishac the boon-companion?' (176). When King Shah Bekht heard his vizier's story, he gave him leave to withdraw to his own house and he abode there the rest of the night and the next day till the evening..The Khalif marvelled at my speech and said, 'How great is this king! Indeed, his letter testifieth of him; and as for the magnificence of his dominion, thou hast acquainted us with that which thou hast seen; so, by Allah, he hath been given both wisdom and dominion.' Then he bestowed on me largesse and dismissed me, so I returned to my house and paid the poor-rate (216) and gave alms and abode in my former easy and pleasant case, forgetting the grievous stresses I had suffered. Yea, I cast out from my heart the cares of travel and traffic and put away travail from my thought and gave myself up to eating and drinking and pleasure and delight." No good's in life (to the counsel list of one who's purpose-whole.) An if thou be not drunken still and gladden not thy soul.. Assemble, ye people of passion, I pray; For the hour of our torment hath sounded to-day..She comes in a robe the colour of ultramarine, iii. 190..SHEHRZAD AND SHEHRIYAR..When Er Reshid drew near the door of the chamber, he heard the sound of the lute and Tuhfeh's voice singing; whereat he could not restrain his reason and was like to swoon away for excess of joy. Then he pulled out the key, but could not bring his hand to open the door. However, after awhile, he took heart and applying himself, opened the door and entered, saying, 'Methinks this is none other than a dream or an illusion of sleep.' When Tuhfeh saw him, she rose and coming to meet him, strained him to her bosom; and he cried out with a cry, wherein his

soul was like to depart, and fell down in a swoon. She strained him to her bosom and sprinkled on him rose-water, mingled with musk, and washed his face, till he came to himself, as he were a drunken man, for the excess of his joy in Tuhfeh's return to him, after he had despaired of her. Wind of the East, if thou pass by the land where my loved ones dwell, I pray, ii. 204, 271..? ? ? ? ? My heart belike shall his infect with softness, even as me His body with disease infects, of its seductive air..? ? ? ? ? t. The two Pigeons dxcvii. The prefect bade carry him to his lodging; but one of those in attendance upon him, by name El Muradi, said to him, "What wilt thou do? This man is clad in rich clothes and on his finger is a ring of gold, the bezel whereof is a ruby of great price; so we will carry him away and slay him and take that which is upon him of raiment [and what not else] and bring it to thee; for that thou wilt not [often] see profit the like thereof, more by token that this fellow is a stranger and there is none to enquire concerning him." Quoth the prefect, "This fellow is a thief and that which he saith is leasing." And Noureddin said, "God forbid that I should be a thief!" But the prefect answered, "Thou liest." So they stripped him of his clothes and taking the ring from his finger, beat him grievously, what while he cried out for succour, but none succoured him, and besought protection, but none protected him. Then said he to them, "O folk, ye are quit of (12) that which ye have taken from me; but now restore me to my lodging." But they answered, saying, "Leave this knavery, O cheat! Thine intent is to sue us for thy clothes on the morrow." "By Allah, the One, the Eternal," exclaimed he, "I will not sue any for them!" But they said, "We can nowise do this." And the prefect bade them carry him to the Tigris and there slay him and cast him into the river..? ? ? ? ? b. Story of the Enchanted Youth xxi.5. Noureddin Ali of Cairo and his Son Bedreddin Hassan lxxii. One night, when the night was half spent, as Selim and Selma sat talking and devising with each other, they heard a noise below the house; so they looked out from a lattice that gave upon the gate of their father's mansion and saw a man of goodly presence, whose clothes were hidden by a wide cloak, which covered him. He came up to the gate and laying hold of the door-ring, gave a light knock; whereupon the door opened and out came their sister, with a lighted flambeau, and after her their mother, who saluted the stranger and embraced him, saying, 'O beloved of my heart and light of mine eyes and fruit of mine entrails, enter.' So he entered and shut the door, whilst Selim and Selma abode amazed.. Three Men and our Lord Jesus, The, i. 282..? ? ? ? ? I crave none other than thou for friend, beloved of my heart; So trust in my speech, for the generous are true and trusty still..? ? ? ? ? Mohammed, then, I do confess, God's chosen prophet is, And every man requited is for that which he doth say.. It chanced one day that one of the horsemen, who had fallen in with the young Melik Shah by the water and clad him and given him spending-money, saw the eunuch in the city, disguised as a merchant, and recognizing him, questioned him of his case and of [the reason of] his coming. Quoth he, 'I come to sell merchandise.' And the horseman said, 'I will tell thee somewhat, if thou canst keep it secret.' 'It is well,' answered the eunuch; 'what is it?' And the other said, 'We met the king's son Melik Shah, I and certain of the Arabs who were with me, and saw him by such a water and gave him spending-money and sent him towards the land of the Greeks, near his mother, for that we feared for him, lest his uncle Belehwan should kill him.' Then he told him all that had passed between them, whereupon the eunuch's countenance changed and he said to the cavalier, 'Assurance!' 'Thou shalt have assurance,' answered the other, 'though thou come in quest of him.' And the eunuch rejoined, saying, 'Truly, that is my errand, for there abideth no repose for his mother, lying down or rising up, and she hath sent me to seek news of him.' Quoth the cavalier, 'Go in safety, for he is in a [certain] part of the land of the Greeks, even as I said to thee.'? ? ? ? ? Whenas we saw the cup, forthright we signed to past it round And sun and moon unto our eyes shone sparkling from it straight..? Story of King Suleiman Shah and His Sons..? ? ? ? ? Whenas the burdens all were bounden on and shrill The camel-leader's call rang out across the air., 128. The Ferryman of the Nile and the Hermit cccclxxix.? ? ? ? ? Thou that the dupe of yearning art, how many a melting wight In waiting for the unkept tryst doth watch the weary night!. When the evening evened, the king sat in his privy closet and summoning the vizier, required of him the promised story. So Er Rehwan said, "Know, O king, that.? ? ? ? ? ee. Story of the Barber's Fifth Brother xxxii.9. Noureddin Ali and the Damsel Ennis el Jelis clxxxi.? ? ? ? ? a. Story of the Eunuch Sewab (228) cccxxxiv

[The Manuscripts of the Corporations of Southampton and Kings Lynn Vol 3 Eleventh Report Appendix](#)

[Evolutionism A Series of Illustrated Chart Lectures Upon the Evolution of All Things in the Universe from Atoms to Worlds from Atoms to Souls Knowledge](#)

[History of the Rise Difficulties Suspension of Antioch College A Record of Facts](#)

[Scaccarii Dialogus Commonly Called Dialogus de Scaccario](#)

[Kerenzer Mundart Des Kantons Glarus in Ihren Grundzugen Dargestellt Die](#)

[Italienische Grammatik](#)

[Entomological News Vol 7 1896](#)

[Historical Sketches of Some Members of the Lawrence Family With an Appendix](#)

[Chapters on English Printing Prosody and Pronunciation 1550 -1700](#)

[Side Glimpses from the Colonial Meeting-House](#)

[Friendship Village](#)

[The Italian Poets Since Dante Accompanied by Verse Translations](#)

[Studies in Scottish History Chiefly Ecclesiastical](#)

[History of New Jersey from Its Earliest Settlement to the Present Time](#)
[Record Society for the Publication of Original Documents Relating to Lancashire and Cheshire](#)
[Enchanted Ground An Episode in the Life of a Young Man](#)
[The Taming of Zenas Henry A Cape Cod Romance](#)
[Passiontide Sermons](#)
[The Union Pacific Railway A Study in Railway Politics History and Economics](#)
[Outline of the Science of Study](#)
[Die Briefe Des Bischofs Synesius Von Kyrene Ein Beitrag Zur Geschichte Des Attizismus Im IV Und V Jahrhundert](#)
[Discussions in Theology](#)
[Lifes Beautiful Way Heavenward](#)
[Lilian](#)
[The Christian Brahmun or Memoirs of the Life Writings and Character of the Converted Brahmun Babajee Vol 2 of 2 Including Illustrations of the Domestic Habits Manners Customs and Superstitions of the Hindoos A Sketch of the Deckan and Notices O](#)
[How to Live the Christ Life](#)
[Amarilly in Love](#)
[Society for the Promotion of Engineering Education Vol 10 Proceedings of the Tenth Annual Meeting Held in Pittsburg Pa June 27 28 1902](#)
[Indian Hero Tales Wonder Stories of the First Americans](#)
[Das Altindische Neu Und Vollmondsopfer in Seiner Einfachsten Form Mit Benutzung Handschriftlicher Quellen Dargestellt](#)
[Lives of Philanthroposts Vol 1 John Howard](#)
[An Inquiry Into the Nature and Form of the Books of the Ancients With a History of the Art of Bookbinding from the Times of the Greeks and Romans to the Present Day](#)
[Inspirations of a Bachelor Idyls and Ideals](#)
[The Stewart Missions A Series of Letters and Journals Calculated to Exhibit to British Christians the Spiritual Destitution of the Emigrants Settled in the Remote Parts of Upper Canada](#)
[Sequel to the for the Use of Schools Dublin Published by Direction of the Commissioners of National Education And Re-Published by Special Sanction at Montreal](#)
[Stories of Famous Songs Vol 2 of 2](#)
[Journal of the Cleveland Engineering Society Vol 4 September 1911](#)
[Graded and Annotated Catalogue of Books in the Carnegie Library of Pittsburgh for the Use of the City Schools 1900](#)
[Puissance Paternelle Et La Famille La Sous La Revolution](#)
[Le Sang Francais](#)
[Romances of the Road](#)
[Later American Poems](#)
[Cherubin Et LAmour](#)
[The Church of Grasmere A History](#)
[Essai Sur Le Merveilleux Dans La Litterature Francaise Depuis 1800](#)
[What Have the Greeks Done for Modern Civilisation? The Lowell Lectures of 1908-09](#)
[Tales Sketches and Lyrics](#)
[White Lies Vol 1 of 3 A Story](#)
[American History Leaflets Colonial and Constitutional](#)
[Origine Delle Feste Veneziane Vol 3](#)
[The NC Plays of Japan](#)
[The Doctrine of the Church of England as to the Nature of the Christian Ministry](#)
[The Microscope Vol 3 An Illustrated Monthly Journal](#)
[The Works Michael Bruce Edited with Memoir and Notes](#)
[The Girl in Question A Story of Not So Long Ago](#)
[Benvenuto Cellini](#)
[Robin Hood His Book](#)
[A Voice from the West A Few Sketches Written in Various Moods Culled from the Pages of a Western Journal](#)
[Canadian Forestry Journal Vol 1 January 1905](#)

[Pittsburg College Bulletin 1905-1906 Vol 12](#)

[Gwreans an Bys The Creation of the World](#)

[Lucy Aylmer Vol 1](#)

[The Hermit in Philadelphia Containing Some Account of Young Belles and Coquettes Elegantes and Spoiled Children Dandies and Ruffians Old Maids and Old Bachelors Dandy Slang and Lady-Slang](#)

[The Trail of the Loup Being a History of the Loup River Region with Some Chapters on the State](#)

[Sealers Manual Relative to Inspection Testing and Sealing of Weighing and Measuring Devices in Conformity with the Tolerances and Specifications Adopted by the National Conference on Weights and Measures](#)

[Plu-Ri-Bus-Tah A Song Thats-By-No-Author a Deed Without a Name](#)

[Lost Tribes of Israel Or the First of the Red Men](#)

[Studio Light and the Aristo Eagle Vol 1 A Magazine of Information for the Profession March 1909](#)

[Hints on Billiards](#)

[Tipyn OBob Vol 10 November 1912](#)

[Catching Men Studies in Vital Evangelism](#)

[The Charter and Ordinances of the City of Richmond With the Amendments to the Charter](#)

[Good Reading about Many Books Mostly by Their Authors](#)

[Authors of Our Day in Their Homes Personal Descriptions and Interviews](#)

[Present-Day Evangelism](#)

[History of the Pontificate and Captivity of Pius the Sixth Together with a Glance at the Catholic Church](#)

[Thoughts in Prose and Rhyme](#)

[British Butterflies](#)

[Freedom and Truth And Other Sermons in Kings Chapel](#)

[Report of the Select Committee of the Senate Appointed to Inquire Into the Late Invasion and Seizure of the Public Property at Harpers Ferry June 15 1860](#)

[Dissertation on the Gipseys Representing Their Manner of Life Family Economy Occupations and Trades Marriages and Education Sickness Death and Burial Religion Language Sciences and Arts C C C](#)

[Essays on Important Subjects Vol 1 Intended to Establish the Doctrine of Salvation by Grace and to Point Out Its Influence on Holiness of Life](#)

[The British Plutarch Vol 1 of 8 Containing the Lives of the Most Eminent Statesmen Patriots Divines Warriors Philosophers Poets and Artist of Great Britain and Ireland from the Accession of Henry VIII to the Present Time](#)

[The Bristol Chess Club Its History Chief Players and 23 Years Record of Principal Events 151 Games by 64 Past and Present Members Including All Correspondence and Consultation Games Played with Some of the Best Clubs in the Kingdom](#)

[Latin Lessons With Exercises in Parsing Introductory to Bullions Latin Grammar and Latin Reader](#)

[The Preacher Vol 3 Containing Farther Rules and Advices for the Right Discharging of the Sacred-Office of Preaching](#)

[Register of the Department of Justice Compiled Under the Direction of the Attorney-General by the Appointment Clerk November 14 1908](#)

[A View of Ancient Geography and Ancient History Two Volumes in One](#)

[Sub Turri 1920 Vol 8 The Yearbook of Boston College](#)

[New System of Arithmetic on the Cancelling Plan Embracing the Rules of Three Single and Double Direct and Inverse Barter Loss and Gain](#)

[Reduction Multiplication and Division of Fractions Exchange of Currencies Interest And All Proportional Quest](#)

[Great Texts of the New Testament](#)

[German Familiar Stories and Fables Selected from Different Authors with Explanatory Notes to Assist in the Translation](#)

[Letters Writ by a Turkish Spy Who Livd Five and Forty Years Undiscovered at Paris Vol 3 Giving an Impartial Account to the Divan at Constantinople of the Most Remarkable Transactions of Europe](#)

[Philopolis Vol 8](#)

[The Psalter or Book of Psalms A Revision of the Metrical Version of the Bible Psalms with Additional Versions](#)

[The Charters of the Town of Kingston Upon Thames Translated Into English with Occasional Notes](#)

[Remarks on the Life and Writings of Dr Jonathan Swift Dean of St Patricks Dublin In a Series of Letters from John Boyle Earl of Cork and Orrery to His Son the Honourable Hamilton Boyle](#)

[Picture of Washington and Its Vicinity for 1850 with Thirty-Eight Engravings Also the Washington Guide Containing a Congressional Directory and Much Other Useful Information](#)

[Poetical Sermons Including the Ballad of Plymouth Church](#)

[Excerpta Ex Scriptis Excerpta Ex Scriptis Publii Ovidii Nasonis Accedunt Notulae Anglicae Et Quaestiones in Usus Scholae Bostoniensis Cura B
A Gould A M](#)
